

9b hk Ufbi b['bUW\ '? cZZYfZi bX. '9fZi fhYf
Dc`nY]' []Vh'gW\`Y» `]W\ '9b hk Ufbi b[

B UW\ 'XYa ' : i bX'Y]bYg'\YffYb`cgYb'?'cZZYfg]'b'9fZi fh[UV'X]Y
Dc`nY]'9b hk Ufbi b["'8Yf'?'cZZYf'k Uf''YYfz'X]Y'; Y[YbX'k i fXY
j c fgc f[`]W\ '[YgdYffh" @YgYb'G]Y'a Y\ f'ØVYf'XYb'J c fZU''

F i \Y`_Y\ fh'ni fØW_`]b`X]Y'9fZi fhYf
=bYbghUXh

9]b'\YffYb`cgYf'?'cZZYf'gcf[hY'Ua ' : fY]hU[a cf[Yb'ZØf'5i ZfY[i b[']'b
XYf'9fZi fhYf' =bYbghUXh" '8Yf'?'cZZYfz'XYf[Y[Yb'%'\$. () 'l \f]'b'XYf
'ØfgW\ bYf[UggY' bU\Y'XYg'K Yb][Ya Uf_hg[YZi bXYb'k i fXYz'ZØ\ fhY
ni 'Y]bYf[fc» ZÅW][Yb'GdYffi b['XYg'VYhfcZZYbYb'; YV]Yhg" '8]YgY
A U» bU\ a Y'k Uf'bchK YbX][ži a 'X]Y'G]W\ Yf\Y]h'XYf'6Øf[Yf'ni
[Yk Å\ f'Y]ghYb' i bX' i a 'a Ø[`]W\ Y'; YZU\ fYb'Ui gni gW\`Y» Yb"

F YU_h]c b`XYf'G]W\ Yf\Y]hgVY\ ØfXYb

8]Y'Dc`nY]' i bX'GdYn]U`]ghYb'XYg'@UbXYg_f]a]bU'Ua hYg'fYU[]YfhYb
dfca dh'Ui ZXYb' : i bX''G]Y'ZØ\ fhYb'Y]bY[fØbX`]W\ Y'l bhYfgi W\ i b[
XYg'?'cZZYfg'Xi fW\ ži a 'ZYghni ghY''Ybž'cV'Y]bY'6YXfc\ i b['ZØf'X]Y
² ZYb h]W\ _Y]h]j c f'U[" ; `ØW_`]W\ Yfk Y]gY[UV'X]Y'Dc`nY]'Ua
: fY]hU[bUW\ a]hU['9b hk Ufbi b[. '8Yf'?'cZZYf'k Uf''YYf' i bX'Ybh\]Y'h
_Y]bY'j YfXÅW\ h[Yb'cXYf[YZÅ\ f]W\ Yb'; Y[YbghÅbXY"

8]Y'6YXYi hi b['XYf'9fY][b]ggY'ZØf'X]Y
; Ya Y]bgW\ UZh

8]YgY'G]hi Uh]cb'j YfXYi h]W\ h'X]Y'6YXYi hi b['Y]bYg'YZZY_h]j Yb
G]W\ Yf\Y]hga UbU[Ya Ybhg]'b'ghÅXh]gW\ Yb'; YV]YhYb" 'K Å\ fYbX

gc`WYf`JcfZ`Y`a U[`Yg`ni b`ÅW`gh`ni `5b[gh`i bX`JYfi bg]WYfi b[
_ca a Ybž`nY][h`X]Y`gW`bY``Y`FYU_h]cb`XYf`6Y\`ÖfXYbž`XUgg`X]Y
G]WYf\Y]h`XYf`6Øf[`Yf`cVYfghY`Df]cf]h`Åh`\Uh``8]Y`6Yk c\`bYf`i bX
6Ygi WYf`9fZ` fhg`_ÖbbYb`bi b`VYfi `][h`XUg`ni fØW_[Y`Y`fhY
5``hU[g`YVYb`[Yb]Y»Ybž`bUW`XYa `8f]b[`]W`_Y]hga U»bU\`a Yb
YfZc`[fY]W`Xi fW[YZØ\`fh`k i fXYb"

I a [Ub [`a]h`j YfX`ÅW`h][Yb`C`V`^Y`_hYb

8Yf`i bX`Y]bYg`\YffYb`cgYb`?cZZYfg`k]fZh`X]Y`i fU[Y`Ui Zž`k]Y
gc`WY`G]hi Uh]cbYb`_ØbZh][`bcW`VYggYf`[Y\`UbX\`UVh`k YfXYb
_ÖbbYb``8]Y`f]W`h][Y`Jcf[Y\`Ybgk Y]gY`i a ZUggh`i]b`XYf`FY[Y`Y]bY
gcZcfh][Y`A`Y`Xi b[`Ub`X]Y`Dc`nY]ž`XUa]h[YY][bYhY`A U»bU\`a Yb
Y]b[Y`Y]hYh`k YfXYb``6Øf[Yf`gc``hYb`g]W`XUVY]`b]W`h`gW`Yi Ybž
JYfX`ÅW`h][Yg`ni `a Y`XYbž`XU`XUg`G]WYf\Y]hg[YZØ\``]b`XYf
; Ya Y]bgW`UZh`j cb`YbYb`gW`bY``Yb`FYU_h]cbYb`UV\`Åb[h"

: Un]h. `G]WYf\Y]h`\Uh`J cffUb [

8]Y`gW`bY``Y`9bhk Ufbi b[`nY][h`X]Y`9ZZ]n]Ybn`XYf
G]WYf\Y]hgVY\`ÖfXYb`]b`9fZ`fh`i a `gc`WY`JcfZ`Y`]b`Ni`_i bZh
cdh]a U`ni `VYk`Å`h][Ybž`V`Y]Vh`Yg`k]W`h][ž`Y]b`k UW`gUa Yg`5i [Y`ni
VYk U\`fYb`i bX`VY]`Y[`]W`Ya `JYfXUW`hi bj YfnØ[`]W`ni `UbXY`b"
8Ug`U_hi Y``Y`9fY][b]g`\Uh`ni XYa `X]Y`i; Ya Y]bgW`UZh
ni gUa a Yb[YZØ\`fhž`]bXYa `Yg`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf
G]WYf\Y]hgZfU[Yb`[YgW`ÅfZh`\Uh`i bX`XUa]h`XUg`JYfhfUi Yb`]b`X]Y
9ZZ]n]Ybn`XYf`6Y\`ÖfXYb`[Ygh`Åf`h`k i fXY"

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY